

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 75 (1962)

**Artikel:** Ruduolf Filli : Val Müstair  
**Autor:** Filli, Ruduolf  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-226205>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ruduolf Filli

### *Val Müstair*

Ma chara valletta, tü lö da dalet,  
da munts circundada, da pizs e vadrets.  
Il zefir là sflada, rinfrAIS-ch am portand,  
la pasch là chamina cun tschera d'uffant.

A tai, ma valletta, eu mâ nun invlöd,  
a tai, ma valletta, meis ultim salüd!

Da mia valletta i'l verd riantà,  
da groffels guarnida, là sta mia chà.  
Davant sias fnestras, immez il sulai  
sentiv' eu da pitschen furtüna da rai.

A tai, ma valletta, eu mâ nun invlöd,  
a tai, ma valletta, meis ultim salüd!

Da mia valletta seis char pled sonor  
seraina ma fatscha, surleivgia meis cour.  
O chara favella, tü dutsch pled ladin,  
o vusch da ma mamma, eu t'od da cuntin.

A tai, ma valletta, eu mâ nun invlöd,  
a tai, ma valletta, meis ultim salüd!

E cur i vain saira e plan va meis pass,  
festin eu vers chasa, sch'eir stanguel e lass.  
In mia valetta, be là vögl posar  
e suot sias rösas da tai m'insömgjar.

A tai, ma valletta, eu mâ nun invlöd,  
a tai, ma valletta, meis ultim salüd!